

## 妥善丟棄污水

# 表面清潔和高壓清洗作業提示

潔淨水專案 (Clean Water Program) 的工作人員友善且知識豐富，能支援像你一樣的公司，幫助你防止水污染。你正在閱讀這份情況說明書，代表你已決定在處理你的營業廢水時採取步驟做正確的事。謝謝你協助保持本地水質的安全和衛生。

### 使用乾式清潔法

- 請考慮使用乾式清潔法：用碎布或貓砂等吸收材料清除潑灑出來的油脂。用掃把或吸塵器清除垃圾、雜物或已吸飽的吸收材料。將用過的吸收材料丟入垃圾桶。
- 如果必須使用濕式清潔法，請先掃去碎片雜物。儘量減少用水量，並且儘可能避免使用肥皂。即使是可生物分解的肥皂，仍會對環境有害。

### 人行道、廣場、車道、停車場：

- 先掃除、收集並丟棄碎片雜物。
- 圍阻和收集任何清洗廢水，然後排入排污下水道，或拖運至其他地方妥善丟棄。
- 先用乾式法清潔漏油點，然後妥善丟棄吸收材料。
- 如果現場積油過多，且該區不常清理，則在可能的情況下，當你收集清潔廢水之後，請經由油水分離器排入排污下水道。請和場地經營者和污水主管機關討論相關事宜。
- 如須清潔生物危害物質，請聯絡當地主管機關詢問適當做法。

### 妥善排放

可能的排污下水道排放點：室內水槽、馬桶、地面排水孔或污水管清潔孔。將廢水排入排污下水道之前，你必須先聯絡當地污水主管機關。



防止表面清潔和高壓清洗所產生的清洗廢水進入暴雨排水渠。



若將清潔活動所產生的清洗廢水排入街道或暴雨排水渠，會破壞敏感的棲息地，且可能殺害野生動物。流入暴雨排水渠的水會直接通往本地溪流，然後進入舊金山灣。這些水不會經過污水處理廠。若想了解更多有關水污染防治以及潔淨水專案的資訊，請瀏覽

[www.cleanwaterprogram.org](http://www.cleanwaterprogram.org)



Protecting Alameda County  
Creeks, Wetlands & the Bay

保護阿拉米達縣的溪流、濕地和舊金山灣

[cleanwaterprogram.org](http://cleanwaterprogram.org)

## 建築物外牆清洗和清除塗鴉

- 玻璃和鋼造建築或使用無鉛漆料的漆裝建築，不用肥皂 – 擋住暴雨排水渠，並且將清洗廢水導入排污下水道，或收集並拖運至其他地方妥善丟棄。
- 可能使用含鉛或含汞漆料的漆裝建築 – 擋住暴風雨排水渠並收集清洗廢水。用水泵抽入一個水桶內，然後排入排污下水道或按需要當作有害廢棄物丟棄。*\*檢查污水主管機關的排放規定。*
- 塗鴉清除 – 如使用濕噴砂法 (不使用小蘇打粉)，應儘量減少用水量，或使用高壓清洗和清潔劑；作業時擋住暴雨排水渠並收集清洗廢水。如有可能，請先和場地經營者和污水主管機關討論，然後再排入排污下水道。
- 使用酸洗法清除石牆壁癌 – 擋住暴雨排水渠並收集清洗廢水；如果酸鹼值 (pH) 介於 6 和 10 之間，請用水泵抽入一個水桶內，然後排入排污下水道。*\*檢查污水主管機關的排放規定。*

**如何收集清洗廢水：**用碎石袋護坡、枝條或地墊圍阻清洗區域，讓水不會排入街道和排水溝。使用濕式吸塵器或小水泵和水管，將水導入一個排污下水道排放點或水桶內。

## 成為一個 BASMAA 認可的流動清潔業者

參加 BASMAA (灣區暴風雨水管理機構協會) 開辦的「流動表面清潔」線上培訓課程。此課程將訓練你如何使用環境可接受的方式清潔各種不同的表面，並作為受過訓練的清潔業者公佈你的名字。詳情請見 [www.basmaa.org/training](http://www.basmaa.org/training)。

### 重要定義

暴雨排水系統 (Storm Drain System) 的功能是收集和輸送雨水，防止城市地區發生淹水。任何流入或排入暴雨排水系統的東西，都會直接進入本地溪流或舊金山灣，不會經過任何處理。

排污下水道系統 (Sanitary Sewer System) 的功能是收集室內建築物管道系統排出的生活廢棄物，然後輸送到污水處理廠進行污水處理。

## 想要更多協助

如果你需要尋求建議和批准，以便將污水排入排污下水道系統，請聯絡：

Alameda.....	(510) 747-7930
Albany .....	(510) 528-5770
Berkeley.....	(510) 981-6400
Dublin .....	(925) 833-6630
Emeryville .....	(510) 596-3728
Fremont.....	(510) 494-4570
Hayward .....	(510) 881-7900
Livermore .....	(925) 960-8100
Newark .....	(510) 578-4286
Oakland .....	(510) 238-6600
Piedmont.....	(510) 420-3050
Pleasanton .....	(925) 931-5500
San Leandro .....	(510) 577-3401
Unincorp. Alameda County ....	(510) 670-5868
Union City.....	(510) 675-5308

## 本地暴雨水主管機關

如果你需要尋求建議，以避免將污染物排入暴雨排水系統，請聯絡：

### Cities of Alameda, Albany, Berkeley, Emeryville, Oakland or Piedmont

East Bay Municipal  
Utility District (EBMUD)..... (510) 287-1651

### Castro Valley

Castro Valley Sanitary District.. (510) 537-0757

### City of Dublin

Dublin-San Ramon  
Services District..... (925) 828-0515

### Cities of Fremont, Newark or Union City

Union Sanitary District..... (510) 477-7500

### City of Hayward

City of Hayward .....

### City of Livermore

City of Livermore .....

### City of Pleasanton

City of Pleasanton .....

### Cities of San Lorenzo, unincorporated portions of San Leandro and Hayward

Oro Loma Sanitary District .....

### City of San Leandro

City of San Leandro..... (510) 577-3401



你只需在作業和維護方面做一些簡單改變，即可符合地方法規。潔淨水專案能助你輕鬆達成目標。若想了解更多有關水污染防治以及潔淨水專案的資訊，請瀏覽

[cleanwaterprogram.org](http://cleanwaterprogram.org)